

REBOUND MAGNETIC KEYBOARD CASE



ESR

Model: 68003

User Manual

Pairing Mode Hold **Fn** + **Esc** for 3 seconds to enter pairing mode. If not connected after 3 minutes pairing mode will turn off.

Auto Reconnect When turned on, the keyboard will automatically attempt to reconnect with the last paired device for 5 seconds.

Power Light Overview Charging: Fully charged: Low battery:

Standby Mode The keyboard backlight will turn off automatically after 1 minute of inactivity. After 10 minutes of inactivity, the keyboard will enter standby mode. Press any key to wake the keyboard.

Backlight Press **Fn** + **←** to select the backlight brightness (bright, medium, low, off). Press **Fn** + **→** to select the backlight color (7 colors).

Factory Reset Press and hold **Esc** + **Fn** for 3 seconds. The three lights will flash simultaneously to indicate a successful reset.

Shortcut Keys: **Fn** +

Fn + **Home** iPad Home
Fn + **Search** Search
Fn + **Brightness** Brightness
Fn + **Brightness +** Brightness +
Fn + **Screenshot** Screenshot
Fn + **On screen keyboard** On screen keyboard
Fn + **Change language** Change language
Fn + **Previous song** Previous song
Fn + **Play/pause** Play/pause
Fn + **Next song** Next song
Fn + **Mute** Mute
Fn + **Volume down** Volume down
Fn + **Volume up** Volume up
Fn + **Lock screen** Lock screen
Fn + **Page up** Page up
Fn + **Page down** Page down
Fn + **Home** Home

Troubleshooting Guide

If the keyboard stops working, please check the following:

- Ensure the keyboard is switched on.
- If the keyboard is out of battery, charge the keyboard.
- If the connection is unstable, turn the keyboard off and wait 10 seconds before turning it back on. If the problem persists, unpair the keyboard by going to Settings > Bluetooth > Device List > "ESR KEY 68003" and tap (i), then choose "Forget This Device". Follow the Bluetooth pairing instructions to reconnect your keyboard.

If the keyboard remains unresponsive, repeat the above steps. If you are still experiencing problems, contact our customer service at esr@esr.com or <https://www.esr.com/contact-us/>.

Reminder

This Bluetooth keyboard has a rechargeable battery. When not using keyboard for an extended period of time, turn the keyboard off using the power switch to prolong battery life.

Utilisation

Appairage Maintenez **Fn** + **Esc** pendant 3 secondes pour l'appairage. Sinon connecter après 3 minutes, l'appairage s'arrête.

Reconnexion Auto Quand allumé, le clavier tentera pendant 5 secondes de se connecter automatiquement avec le dernier appareil avec lequel il a été jumelé.

Description des voyants En charge: Chargé: Batterie faible:

Mode Veille Le rétroéclairage du clavier s'éteint automatiquement après 1 minute d'inactivité. Après 10 minutes d'inactivité, le clavier entrera en mode veille. Appuyez n'importe quelle touche pour allumer le clavier.

Rétroéclairage Appuyez **Fn** + **←** pour sélectionner la luminosité du rétroéclairage (forte, moyenne, faible, éteint). Appuyez sur **Fn** + **→** pour sélectionner la couleur du rétroéclairage (7 couleurs).

Reinitialisation d'usine Appuyez et maintenez **Esc** + **Fn** pendant 3 secondes. Les trois lumières clignoteront simultanément pour indiquer une réinitialisation réussie.

Touches Raccourcis: **Fn** +

Fn + **Pad Home** iPad Home
Fn + **Recherche** Recherche
Fn + **Luminosité** Luminosité
Fn + **Luminosité +** Luminosité +
Fn + **Capture d'écran** Capture d'écran
Fn + **Clavier sur l'écran** Clavier sur l'écran
Fn + **Changer la langue** Changer la langue
Fn + **Précédent** Précédent
Fn + **Pause** Pause
Fn + **Suivant** Suivant
Fn + **Muet** Muet
Fn + **Baisser le volume** Baisser le volume
Fn + **Volume haut** Volume haut
Fn + **Verrouiller l'écran** Verrouiller l'écran
Fn + **Page précédente** Page précédente
Fn + **Page suivante** Page suivante
Fn + **Accueil** Accueil

Troubleshooting Guide

If the keyboard stops working, please check the following:

- Rassurez-vous que le clavier est allumé.
- Si la batterie du clavier est faible, veuillez recharger le clavier.
- Si la connexion est instable, éteignez le clavier et attendez 10 secondes avant de le rallumer. Si le problème persiste, déconnectez le clavier de l'appareil en allant dans General > Bluetooth > Connexion à mes appareils > « ESR KEY 68003 » et appuyez sur (i) ensuite sélectionnez « Oublier cet appareil ». Suivez les instructions dans Appairage du Bluetooth pour reconnecter le clavier à l'appareil.

Si le clavier ne répond toujours pas, répétez les étapes ci-dessus. Si vous rencontrez toujours des problèmes, contactez notre service client à l'adresse esr@esr.com ou <https://www.esr.com/contact-us/>.

Rappel

Ceci est un clavier Bluetooth doté d'une batterie rechargeable. Lorsque vous n'utilisez pas le clavier pendant une période prolongée, éteignez le clavier à l'aide de l'interrupteur d'alimentation pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Manuale utente

Modalità abbinamento Tenere premuto **Fn** + **Esc** per 3 secondi per attivare la modalità di abbinamento. Se il dispositivo non è collegato dopo 3 minuti, la modalità di accoppiamento si spegne.

Ricollegimento automatico Quando è attivo, la tastiera tenterà automaticamente di riconnettersi con l'ultimo dispositivo abbinato per 5 secondi.

Panoramica dell'LED di alimentazione In carica: Completamente carica: Batteria scarica:

Modalità standby La retroilluminazione della tastiera si spegne automaticamente dopo 1 minuto di inattività. Dopo 10 minuti di inattività, la tastiera entrerà in modalità standby. Premere un tasto qualsiasi per riattivare la tastiera.

Retroilluminazione Premere **Fn** + **←** per selezionare la luminosità della retroilluminazione (luminosa, media, bassa, spenta). Premere **Fn** + **→** per selezionare il colore della retroilluminazione (7 colori).

Ripristino nodi fabbrica Tenere premuto **Esc** + **Fn** per 3 secondi. Le tre luci lampeggeranno simultaneamente per indicare che il ripristino è avvenuto con successo.

Tasti di scelta rapida **Fn** +

Fn + **Home** iPad Home
Fn + **Cerca** Cerca
Fn + **Luminosità** Luminosità
Fn + **Luminosità +** Luminosità +
Fn + **Cattura dello schermo** Cattura dello schermo
Fn + **Clavier sur l'écran** Clavier sur l'écran
Fn + **Changer la langue** Changer la langue
Fn + **Précédent** Précédent
Fn + **Pause** Pause
Fn + **Suivant** Suivant
Fn + **Muet** Muet
Fn + **Baisser le volume** Baisser le volume
Fn + **Volume haut** Volume haut
Fn + **Verrouiller l'écran** Verrouiller l'écran
Fn + **Page précédente** Page précédente
Fn + **Page suivante** Page suivante
Fn + **Accueil** Accueil

Guida alla risoluzione dei problemi

If the keyboard stops working, please check the following:

- Assicurarsi che la tastiera sia accesa.
- Se la batteria della tastiera è scarica, la tastiera, caricarla.
- Se la connessione è instabile, spegnere la tastiera e attendere 10 secondi prima di riaccenderla. Se il problema persiste, disconnettere la tastiera andando su Impostazioni > Bluetooth > Elenco dispositivi > "ESR KEY 68003" e cliccare su (i), scegliere "Dissocia questo dispositivo". Seguire le istruzioni di abbinamento Bluetooth per riconnettere la tastiera.

Se la tastiera continua a non rispondere, ripetere i passaggi precedenti. Se si verificano ancora problemi, contattare il nostro servizio clienti su esr@esr.com o <https://www.esr.com/contact-us/>.

Promemoria

Ceci est un clavier Bluetooth doté d'une batterie rechargeable. Lorsque vous n'utilisez pas le clavier pendant une période de temps prolongée, éteignez la tastiera utilizzando l'interrupteur d'alimentation pour prolonger la durée de la batterie.

Manual de instrucciones

Modo emparejamiento Mantén presionado **Fn** + **Esc** durante 3 segundos para entrar en el modo de emparejamiento. Si no se conecta después de 3 minutos, el modo de emparejamiento se desactiva.

Reconexión automática Cuando se enciende, el teclado intentará reconectarse automáticamente con el último dispositivo emparejado durante 5 segundos.

Descripción del indicador luminoso Cargando: Totalmente cargado: Batería baja:

Modo suspensión La luz de fondo del teclado se apagará automáticamente después de 1 minuto de inactividad. Después de 10 minutos de inactividad, el teclado entrará en modo suspensión. Presiona cualquier tecla para activarlo de nuevo.

Luz de fondo Presiona **Fn** + **←** para seleccionar el brillo de la luz de fondo (brillante, medio, bajo, apagado). Presiona **Fn** + **→** para seleccionar el color de la luz de fondo (7 colores).

Restablecimiento de fábrica Mantén presionado **Esc** + **Fn** durante 3 segundos. Las tres luces parpadearán simultáneamente para indicar un reinicio exitoso.

Atajos del teclado **Fn** +

Fn + **Home** iPad Home
Fn + **Buscar** Buscar
Fn + **Brillo** Brillo
Fn + **Brillo +** Brillo +
Fn + **Captura de pantalla** Captura de pantalla
Fn + **Clavier sur l'écran** Clavier sur l'écran
Fn + **Changer la langue** Changer la langue
Fn + **Précédent** Précédent
Fn + **Pause** Pause
Fn + **Suivant** Suivant
Fn + **Muet** Muet
Fn + **Baisser le volume** Baisser le volume
Fn + **Volume haut** Volume haut
Fn + **Verrouiller l'écran** Verrouiller l'écran
Fn + **Page précédente** Page précédente
Fn + **Page suivante** Page suivante
Fn + **Accueil** Accueil

Guía para resolver problemas

If the keyboard stops working, please check the following:

- Asegurate de que el teclado esté encendido.
- Si el teclado no tiene batería, cargarlo.
- Si la conexión es inestable, apague el teclado y espere 10 segundos antes de volver a encenderlo. Si el problema persiste, desconecte el teclado entrando en Configuración > Bluetooth > Lista de dispositivos > "ESR KEY 68003" y luego seleccione "Omitir este dispositivo". Sigue las instrucciones de emparejamiento de Bluetooth para volver a conectar tu teclado.

Si el teclado o sigue sin responder, repite los pasos anteriores. Si aun tienes problemas, contacta con nuestro servicio de atención al cliente en esr@esr.com o <https://www.esr.com/contact-us/>.

Recordatorio

Est teclado Bluetooth tiene una batería recargable. Cuando no voy a utilizar el teclado durante un periodo de tiempo prolongado, apágalo con el interruptor de encendido para prolongar la vida útil de la batería.

Bedienungsanleitung

Kopplungsmodus Halten Sie **Fn** + **Esc** 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Wenn nach 3 Minuten keine Verbindung hergestellt wird, wird der Kopplungsmodus deaktiviert.

Automatische Neuverbindung Wenn die Tastatur eingeschaltet ist, versucht sie automatisch 5 Sekunden lang, sich mit dem zuletzt gekoppelten Gerät wieder zu verbinden.

Stromleuchte Übersicht Licht: Vollgeladen: Niedriger Akkustand:

Standby Modus Die Hintergrundbeleuchtung der Tastatur schaltet sich automatisch nach 1 Minute inaktivitäts aus. Nach 10 Minuten Inaktivität geht die Tastatur in den Standby-Modus über. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Tastatur erneut zu aktivieren.

Hintergrundbeleuchtung Drücken Sie **Fn** + **←** um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung auszuwählen (hell, mittel, niedrig, aus). Drücken Sie **Fn** + **→** um die Hintergrundbeleuchtung zu wählen.

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen Halten Sie **Esc** + **Fn** 3 Sekunden lang gedrückt. Die drei Lichter blinken gleichzeitig, um ein erfolgreiches Zurücksetzen zu bestätigen.

Shortcut Tasten **Fn** +

Fn + **iPad Home** iPad Home
Fn + **Suche** Suche
Fn + **Helligkeit -** Helligkeit -
Fn + **Helligkeit +** Helligkeit +
Fn + **ScreenShot** ScreenShot
Fn + **On screen keyboard** On screen keyboard
Fn + **Sprache ändern** Sprache ändern
Fn + **Vorheriges Lied** Vorheriges Lied
Fn + **Wiedergabe/ Pause** Wiedergabe/ Pause
Fn + **Nächstes Lied** Nächstes Lied
Fn + **Stumm** Stumm
Fn + **Lautstärke** Lautstärke
Fn + **Lauter +** Lauter +
Fn + **Bildschirm sperren** Bildschirm sperren
Fn + **Bild oben** Bild oben
Fn + **Bild unten** Bild unten
Fn + **Home** Home

Anleitung zur Problembeseitigung

Wenn die Tastatur nicht mehr funktioniert, überprüfen Sie bitte Folgendes:

- Stellen Sie sicher, dass die Tastatur eingeschaltet ist.
- Wenn der Akkud der Tastatur leer ist, laden Sie die Tastatur auf.
- Wenn die Verbindung instabil ist, schalten Sie die Tastatur aus und warten Sie 10 Sekunden, bevor Sie sie wieder einschalten. Wenn das Problem weiterhin besteht, trennen Sie die Tastatur, indem Sie zu Einstellungen > Bluetooth > Gekoppelte Geräte > "ESR KEY 68003" gehen und auf (i) tippen und dann "Dieses Gerät ignorieren" wählen. Befolgen Sie die Anweisungen zur Bluetooth-Kopplung, um Ihre Tastatur erneut zu verbinden.

Wenn die Tastatur weiterhin nicht reagiert, wiederholen Sie die obigen Schritte. Wenn weiterhin Probleme auftreten, wenden Sie sich an unseren Kundenservice unter esr@esr.com oder <https://www.esr.com/contact-us/>.

Hinweis

Diese Bluetooth-Tastatur verfügt über einen wiederaufladbaren Akku. Wenn Sie die Tastatur längere Zeit nicht verwenden, schalten Sie die Tastatur mit dem Netzschalter aus, um die Batteriebensdauer zu verlängern.

取扱説明書

ペアリングモード **Fn** と **Esc** を3秒間押し続けて、ペアリングモードにしてください。3分間経っても接続されない場合は、ペアリングモードがオフになります。

自動再接続 電源をオンにすると、このキーボードは最後にペアリングしたデバイスに5秒ほどで自動的に再接続します。

電源ライトについて 充電中: 充電完了: 低バッテリー:

スタンバイモード 1分間操作しないと、キーボードのバックライトが自動的にオフになります。10分間操作しないと、キーボードはスタンバイモードになります。キーボードのスリープ状態を解除するには、任意のキーを押してください。

バックライト **Fn** + **←** を押すと、バックライトの色(白、黄、赤、青)を選択することができます。
Fn + **→** を押すと、バックライトの色(白、黄、赤、青)を選択することができます。

工場出荷状態に戻す **Esc** と **Fn** を3秒間押し続けてください。工場出荷状態へのリセットに成功すると、3つのライトが同時に点滅します。

ショートカットキー **Fn** +

Fn + **iPad Home** iPad Home
Fn + **検索** 検索
Fn + **明るさ -** 明るさ -
Fn + **明るさ +** 明るさ +
Fn + **スクリーンショット** スクリーンショット
Fn + **オンスクリーンキーボード** オンスクリーンキーボード
Fn + **言語切り替え** 言語切り替え
Fn + **前の曲** 前の曲
Fn + **再生/一時停止** 再生/一時停止
Fn + **次の曲** 次の曲
Fn + **ミュート** ミュート
Fn + **音量 -** 音量 -
Fn + **音量 +** 音量 +
Fn + **画面ロック** 画面ロック
Fn + **Pageup** Pageup
Fn + **Pagedown** Pagedown
Fn + **Home** Home

トラブルシューティングガイド

キーボードが動かなくなった場合、次のことをご確認ください。

- キーボードのスイッチがオンになっているか確認してください。
- キーボードのバッテリーが切れている場合は、キーボードを充電してください。
- 接続が不安定な場合は、キーボードの電源をオフにし、10秒待ってから電源をオンにしてください。問題が解決しない場合は、「設定」>「Bluetooth」>「自分のデバイス」>「ESR KEY 68003」順に操作し、(i) をタップし、このデバイスの名前を解除し、キーボードの接続を解除してください。Bluetoothのペアリングの設定方法に従って、キーボードを再接続してください。

まだキーボードが動かなくなった場合は、上記のステップを繰り返してください。それでも問題が解決しない場合は、弊社カスタマーサービスまでご連絡ください。esr@esr.com/contact-us/

注意事項

このBluetoothキーボードには充電式のバッテリーが搭載されています。キーボードを長期間使用しない場合は、電源スイッチを使いキーボードの電源をオフにすると、バッテリーの寿命を延ばすことができます。

使用说明

配对状态 按下 **Fn** + **Esc** 进入配对状态。蓝牙3分钟内未连接，将退出配对状态。

自动回连 键盘重启后，5秒内自动回连。

充电指示 充电中: 充满电: 低电量:

自动休眠 蓝牙连接状态下，15分钟未使用键盘，键盘背光自动熄灭。10分钟未使用键盘，键盘自动休眠。按任意键将休眠键盘并自动回连。

背光功能 按下 **Fn** + **←** 调节背光亮度 (高中低3个档位，默认为最亮亮度)。按下 **Fn** + **→** 调节背光颜色 (7种灯光颜色，默认为白色)。

恢复出厂设置 同时按下左上角 **Esc** + 右上角 **Fn** 3秒钟。直到5个指示灯同时闪烁5次，键盘恢复出厂原始设置。

快捷键说明: **Fn** +

Fn + **iPad Home** iPad Home
Fn + **搜索** 搜索
Fn + **亮度 -** 亮度 -
Fn + **亮度 +** 亮度 +
Fn + **屏幕截图** 屏幕截图
Fn + **屏幕键盘** 屏幕键盘
Fn + **语言切换** 语言切换
Fn + **前一首** 前一首
Fn + **播放/暂停** 播放/暂停
Fn + **后一首** 后一首
Fn + **静音** 静音
Fn + **音量 -** 音量 -
Fn + **音量 +** 音量 +
Fn + **屏幕锁定** 屏幕锁定
Fn + **Pageup** Pageup
Fn + **Pagedown** Pagedown
Fn + **Home** Home

故障解决方法

如键盘无法使用，请检查

- 键盘电源是否开启，请开启键盘电源。
- 键盘电量是否耗尽，请为键盘充电。
- 键盘连接发生异常。关闭键盘电源，10秒后重新打开。键盘将自动回连。如仍未解决，请进入iPad设置 > 蓝牙 > 设备列表，将 ESR KEY 68003 删除，再按照初始连接方法重新连接。

依照上述解决方法操作后，若产品仍然没有反应，可尝试重复以上操作。

如尝试后依旧，请通过购买渠道的客服人员协助解决。

温馨提示

1. 蓝牙键盘内置聚合物可充电电池。

2. 长期不使用，建议关闭电源开关，避免电能流失，延长电池的寿命。

사용자 매뉴얼

페어링 모드 **Fn** + **Esc** 를 3초 동안 길게 눌러 페어링 모드로 들어갑니다. 3분이 지나도 연결되지 않으면 페어링 모드가 꺼집니다.

자동연결 키보드가 켜진 상태면 마지막으로 페어링된 장치와 5초 동안 자동으로 재연결을 시도합니다.

전황 램프 개요 충전 중: 충전 완료: 배터리 부족:

대기모드 본 장치 사용하지 않을 경우 키보드 백라이트가 자동으로 꺼집니다. 10분 동안 사용하지 않으면 키보드는 대기 모드로 들어갑니다. 대기 모드를 해제하려면 매우 커다 누릅니다.

백라이트 **Fn** + **←** 키를 눌러 백라이트 밝기(약음, 중간, 밝음, 꺼짐)를 선택하세요. **Fn** + **→** 키를 눌러 백라이트 색상(7가지 색상)을 선택하세요.

공장 초기화 **Fn** + **Esc** 를 3초 동안 길게 누르세요. 3개의 코너 LED가 동시에 깜빡이면서 초기화가 성공적으로 진행되었음을 나타냅니다.

단축 키: **Fn** +

Fn + **iPad 홈** iPad 홈
Fn + **검색** 검색
Fn + **밝기 -** 밝기 -
Fn + **밝기 +** 밝기 +
Fn + **스크린샷** 스크린샷
Fn + **스크린 키보드** 스크린 키보드
Fn + **언어 변경** 언어 변경
Fn + **이전 노래** 이전 노래
Fn + **재생/일시정지** 재생/일시정지
Fn + **다음 노래** 다음 노래
Fn + **음소거** 음소거
Fn + **볼륨 낮추기** 볼륨 낮추기
Fn + **볼륨 높이기** 볼륨 높이기
Fn + **잠금 걸기** 잠금 걸기
Fn + **레이저 끄기** 레이저 끄기
Fn + **레이저 켜기** 레이저 켜기

문제 해결 가이드

키보드가 작동하지 않으면 아래 사항들을 확인하세요.

- 키보드가 켜져 있는지 확인하세요.
- 키보드의 배터리가 부족하면 키보드를 충전하세요.
- 연결이 불안정한 경우 키보드를 끈 다음 10 초 기다린 다음 다시 켜세요. 문제가 해결되지 않으면 Settings(설정) > Bluetooth(블루투스) > Device List(장치 목록) > ESR KEY 68003으로 이동하여 키보드 페어링을 해제하고 (i)를 누른 다음 Forget This Device(이 장치 무시하기)를 선택하세요. 공유 키보드 지침을 따르면 다시 키보드를 페어링하세요.

키보드가 계속 응답하지 않으면 위의 단계를 반복하세요. 문제가 계속 발생하는 경우 esr@esr.com 또는 <https://www.esr.com/contact-us/>에서 당사 고객 서비스팀에 문의하세요.

알림

이 블루투스 키보드에는 충전식 배터리가 있습니다. 키보드를 오랜 시간 동안 사용하지 않을 경우 배터리 수명을 연장하기 위해 전원 스위치로 키보드를 끄세요.